

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a **Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)** (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44), mint megrendelő, a továbbiakban mint a „**Szerződésben Maradó Fél**”

másrészről a **MERCK Vegyi és Gyógyszeripari Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (MERCK Kft.)** (székhely: 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 6-10.; cégjegyzékszám: 01-09-077842; adószám: 10587287-2-44) mint vállalkozó a továbbiakban mint a „**Kilépő Fél**”

és a **Merck Life Science Korlátolt Felelősségű Társaság (Merck Life Science Kft.)** (székhely: 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 6-10.; Cégjegyzékszám: :01-09-263604; Adószám: 10836660-2-43) mint új vállalkozó (a továbbiakban: „**Belépő Fél**”),

– együttes említés esetén a „**Felek**” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

- 1./ A Szerződésben Maradó Fél és a Millipore Szeparációs Technológiai Kft. (Millipore Kft.) (székhelye: 1118 Budapest, Kelenhegyi Út43/A.; Cg. 01-09-260745; adószáma: 10801754-2-43) között 2010. január 04. napján Hibaelhárítási keretszerződés jött létre (SAP DMS azonosító: SVA 1021630), amelynek tárgya: Műszerek hibaelhárítása (a továbbiakban mint a „Szerződés”). A Szerződésben Maradó Fél, Kilépő Fél és a Millipore Kft. között 2011.06.15 napján létrejött megállapodásban Millipore Kft. helyébe a Kilépő Fél lépett, amelyet Szerződésben Maradó Fél tudomásul vett és elfogadott (SAP DMS azonosító: SVA 1028141).
- 2./ Felek megállapodnak, hogy Kilépő Fél a Szerződésből fakadó jogait és kötelezettségeit (ideértve a szerződést, és annak részévé vált időközbeni módosításokat is), a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban: „Ptk.”) 6:208. §-6:211. § rendelkezéseinek megfelelően a Belépő Félre ruházza át. Az átruházás napja 2021. év július hónap 01. napja.
- 3./ A Szerződésben Maradó Fél jelen megállapodás aláírásával kifejezetten kijelenti, hogy a Kilépő Fél a Szerződésben meghatározott pozíciójának teljes egészében a Belépő Félre történő átruházáshoz hozzájárul.
- 4./ Felek rögzítik, hogy Belépő Felet megilletik mindazon jogok, és terhelik mindazon kötelezettségek, amelyek a Szerződésből Kilépő Felet a Szerződésben Maradó Féllel szemben a Szerződés alapján megillették és terhelték.
- 5./ Felek rögzítik, hogy a jelen megállapodás hatályba lépésétől kezdődően a Szerződés vonatkozásában a Belépő Fél minden tekintetben a Kilépő Fél helyébe lép. Belépő Fél kifejezetten kijelenti, hogy a Szerződés rendelkezéseit – ideértve a Szerződés mellékleteit és annak kapcsán keletkezett egyéb, Kilépő Féllel között dokumentációkat – megismerte és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el.
- 6./ Felek megállapodnak, hogy a Szerződés fenti módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályban maradnak.
- 7./ Ha bármikor a jelen megállapodás valamelyik rendelkezése jogellenesnek, érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyul, vagy azzá válik bármilyen tekintetben a jogszabályok alapján, illetve bíróság vagy más illetékes hatóság határozata alapján, ez nem érinti a fennmaradó rendelkezések törvényességét, érvényességét, kikényszeríthetőségét. Ebben az esetben a Felek vállalják, hogy az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel helyettesítik, amely a lehető legközelebb áll az érvénytelen rendelkezés gazdasági céljához és szándékához.
- 8./ A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, így különösen az Ptk. rendelkezései az irányadók.

9./ A Felek a jelen szerződésmódosítás indokaként a következőket jelölik meg:

Üzletág átvétel, amelynek során a jelen szerződéssel érintett tevékenység a Kilépő Félől a Belépő Félhez kerül át.

10./ A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésmódosítás a Felek aláírásával egyidejűleg 2021. július 01. napján lép hatályba.

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2021.02.01.

Fővárosi Vízművek Zrt.
Szerződésben Maradó Fél

Képviseli: **Major Éva** Vízművesi és Környezetvédelmi osztályvezető és **Dr. Korossy Emese** Beszerzési osztályvezető

MERCK Kft.
Kilépő Fél

Képviseli: **Selen Zeydani Bisson** ügyvezető

Merck Kft. 9.
1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 6-10
Tel.: (+36 1) 463-8100
Adószám: 10587287-2-44
Deutsche Bank: 16300000-04011482-90006405

Merck Life Science Kft.
Belépő Fél

Képviseli: **Várad Gábor** ügyvezető

Merck Life Science Kft.
1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 6-10.
Tel.: +36 1 463 8100
Adószám: 10836660-2-43
Deutsche Bank: 16300000-04013082-90006405
1.